

# INHALT

A Tramp Abroad · Ein Vagabund fern der Heimat 6 · 7

The Awful German Language · Die schreckliche deutsche  
Sprache 108 · 109

A Fourth of July Oration in the German Tongue · Rede  
in deutscher Sprache anlässlich des 4. Juli 164 · 165

Nachwort 171